

**ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHS
GRIECHENLAND.**

ΑΡΙΘ. 16.

1855

№ 16.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 12 Μαΐου.

ATHEN, 24. Mai.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Διατάγματα. 1) περί της αρμοδιότητος των Εμποροδικείων.— 2) περί των ενώπιον του Ανατάτου Δικαστηρίου του 1830 ως τρίτης και τελευταίας δικαιοδοσίας έκκρεμων υποθέσεων.— 3) περί σχηματισμού των δόμων του Νομού Αρκαδίας.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί της αρμοδιότητος των Εμποροδικείων

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Θ Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως, ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἱπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς.

Ἄρθρ. 1.

Τὰ ἔμποροδικεῖα κρίνουν

1. Πᾶσαν διαφορὰν ἀφορῶσαν τὰς μεταξὺ ἐμπόρων καὶ τραπεζιτῶν υποχρεώσεις καὶ συναλλαγὰς·

2. Πᾶσαν μεταξὺ ὁποῖων δηποτε διαφορὰν ἀφορῶσαν πράξεις ἐμπορικὰς.

Ἄρθρ. 2.

Ὁ νόμος θεωρεῖ πράξεις ἐμπυρικές·

Τὰς ἀγορὰς προϊόντων γῆς ἢ τέχνης, τὰς ὁποίας ἤθελε κάμει τις, εἴτε διὰ νὰ μεταπωλήσῃ τὰ ἀνα. ἐργαστὰ τὰ ἠγόρασεν, ἢ κατεργασμένα καὶ μεταποιημένα εἰς χειρῆματα, εἴτε ἐπὶ σκοπῶν νὰ μισθώσῃ ἀπλῶς τὴν χρῆσιν ὧν·

Πᾶσαν ἐπιχείρησιν χειροτεχνιῶν, παραγγελίαν ἢ μετακρίσεως δια γῆς ἢ δι' ὕδατος·

Πᾶσαν ἐπιχείρησιν προμηθείας, πρᾶκτορίας, πλειστηρίσεως καὶ δημοσίων θεσμάτων·

Ὅλας τὰς καλλυβιστικὰς, τραπεζιτικὰς καὶ μεσιτικὰς ἐργασίας·

Ὅλας τὰς ἐργασίας τῶν δημοσίων τραπεζῶν·

Ὅλας τὰς μεταξὺ ἐμπόρων καὶ τραπεζιτῶν υποχρεώσεις·

Τὰς συναλλαγματικὰς καὶ τὰς ἀπὸ τόπου εἰς τόπον ἀπολλὰς χρημάτων, ὁποιοῦ ἢ ποτε καὶ ἐὰν ἦναι οἱ συναλλατ-
όμενοι.

Ἄρθρ. 3.

Ὁ νόμος θεωρεῖ ἐπίσης πράξεις ἐμπορικὰς·

INHALTS - ANZEIGE.

Verordnungen. Die Competenz der Handelsgerichte betr.—Die von dem obersten Gerichtshofe von 1830 als dritter und letzter Instanz anhängig gewesenen Prozesse betr.—Bildung der Gemeinder des Kreises Arcadia betr.

VERORDNUNG.

Die Competenz der Handelsgerichte betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Auf den Antrag Unsers Justizministeriums haben Wir, nach Vernehmung des Ministerrathes, beschlossen zu verordnen, wie folgt.

Art. 1.

Die Handelsgerichte erkennen:

1) Ueber alle Streitigkeiten, die sich auf Verbindlichkeiten und Verträge zwischen Handelsleuten, Kaufleuten und Bankiers beziehen;

2) über Streitigkeiten, die auf Handelsgeschäfte Beziehung haben; die Personen mögen Handelsleute sein oder nicht.

Art. 2

Das Gesez sieht als Handelsgeschäfte an: Jeden Ankauf von Lebensmitteln- und Waaren; um sie entweder so wie sie wirklich sind, oder verarbeitet und in eine andere Form umgeschaffen, wieder zu verkaufen; oder auch selbst zum bloßen Gebrauche zu vermieten; jede Unternehmung von Manufakturen, von Commissionsgeschäften, von Versendung zu Wasser oder zu Lande; jede Unternehmung von Lieferungen; von Agentenschaften, von Geschäfts Bureaux, von öffentlichen Verstorgerungsanstalten, von öffentlichen Schauspielen; jedes Wechsel-Bank- und Mäkler Geschäft; alle Operationen öffentlicher Banken; alle Verbindlichkeiten unter Handelsleuten, Kaufleuten und Bankiers; die Wechselbriefe, oder von einem Orte zum andern gemachten Gelddrucken, die beteiligten Personen mögen Handelsleute sein oder nicht.

Art. 3.

Das Gesez sieht ebenfalls als Handelsgeschäfte an: Jede Unter-

Πᾶσαν ἐπιγένησιν κατασκευῆς καὶ πᾶσαν ἀγορὰν, πώλησιν ἢ μεταπώλησιν πλοίων πρὸς τὴν ἐντὸς ἢ ἐκτὸς τοῦ κράτους ναυτιλίαν χρῆσιμων·

“Ὅλας τὰς θλασσοῦς ἀποστολάς·

Πᾶσαν ἀγορὰν ἢ πωλήσιν ἀρμενων, ἐξαχτίων καὶ ζωοτροφῶν·

Ἡᾶταν ναύλωσιν·

Ἡᾶν ναυτικὸν δάνειον, ὅλα τὰ περὶ ἀσφαλειῶν συναλλάγματα καὶ ὅσα ἄλλα φέρωσι τὴν ναυτικὴν ἐμπορίαν·

“Ὅλας τὰς περὶ μισθώσεως, τοῦ πληρώματος συμφωνίας καὶ συμβάσεις·

“Ὅλας τὰς πρὸς ὑπηρεσίαν ἐμπορικῶν πλοίων μισθώσεις ναυτικῶν.

Ἀρθρ. 4.

Τὰ ἔμποροδικεῖα κρίνουν ὡσαυτως περὶ πάσης ἀγωγῆς γενομένης ἐνκντῶν ἐμπορικῶν ἐπιστῶν, υπαλλήλων ἢ υπηρέτων ἔνδεκα τῶν συναλλαγῶν τοῦ ἐμπορίου, ὑπο τὸν ὅπου ὀ.α.τελοῦσιν.

Ἀρθρ. 5.

Κρίνουν τελευταῖον

1. Περὶ τῆς παρακαταθήκης τοῦ ὑπολογισμοῦ καὶ τῶν βιβλίων τῶν πτωχευσαντων ἐμπόρων, καὶ περὶ τῆς ἐξέτασιως καὶ ἐνόρκου βεβαίωσης τῶν δανείων·

2. Περὶ τῶν κατὰ τοῦ συμβιβασμοῦ τοῦ γενομένου μεταξὺ τοῦ πτωχεύσαντος καὶ τῶν πιστωτων, ἀναγκῶν, ὅταν τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ ἀνακόπτοτος ζηρῶνται εἰς πράξεις ἢ ὀργασίας, αἱ ὅσαι κατὰ νόμον ὑπάρχοντα εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν ἐμποροδικεῶν. Εἰς πᾶσιν ἀλλαν περιπτώσιν αἱ τοιαῦται ἀναγκῆς ὑπάρχοντα εἰς τὰ πολιτικὰ Δικαστήρια· διὸ καὶ πᾶσα κατὰ τῆς μετὰ τοῦ πτωχεύσαντος συνδιαλλαγῆ καὶ ἀνακοπῆ πρέπει νὰ φανερόνη τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ ἀνακόπτοτος· ἄλλως, εἶναι ἀκυρὸς·

3. Περὶ τῆς δικαστικῆς ἐπικυρώσεως τοῦ μεταξὺ τοῦ πτωχεύσαντος καὶ τῶν πιστῶν αὐτοῦ γενομένου συμβιβασμοῦ·

4. Περὶ τῆς παρὰ τοῦ πτωχεύσαντος γενομένης κτηματικῆς παραχωρήσεως, καθ' ὅσον ἀναγεται εἰς τὰ ἐμποροδικεῖα, κατὰ τὰ ἄρθρα 690 καὶ 691 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

Ἀρθρ. 6.

“Ὅταν κατὰ τοὺς ὁρίσμοὺς τοῦ ἐν ἰσχύϊ ἐμπιρικοῦ νόμου αἱ συναλλαγματικαὶ δὲν λογίζονται εἰμὴ ἀπλᾶ ὑποσχετικά, ἢ ὅταν τὰ εἰς δικταγὴν γραμματικὰ δὲν φέρουν οὐδέτις ἐμπόρου ὑπογραφήν, οὐδ' ἀφορῶσιν ἐργασίας ἐμπορικῆς, κολλυβιστίας, τραπεζικῆς ἢ μεσιτικῆς, τὸ ἔμποροδικεῖον χρεωστὴ νὰ παραπέμψῃ τὴν δίκην εἰς τὸ Πολιτικὸν Δικαστήριον, ἐὰν ὁ ἐναγόμενος τὸ ζητήσῃ.

Ἀρθρ. 7.

Ἐὰν αἱ συναλλαγματικαὶ ἢ τὰ εἰς δικταγὴν γραμματικὰ φέρουν ἐνταυτῷ ὑπογραφῆς ἐμπόρων καὶ μὴ ἐμπόρων, τὸ ἔμποροδικεῖον κρίνει περὶ αὐτῶν, δὲν δυνατὸν ὁμῶς νὰ δικταγῇ τὴν φυλάξιν τῶν μὴ ἐμπόρων εἰμὴ ὁσάκις ἤθελον εἰσελθεῖν μετόχῃ πράξεων ἐμπορικῶν, κολλυβιστικῶν, τραπεζικῶν ἢ μεσιτικῶν.

Ἀρθρ. 8.

Δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀμειδιότητα τῶν ἔμποροδικεῶν αἱ κατὰ ἰδιωκτημάτων, γεωργῶν, ἀμπελοουργῶν ἀγωγαὶ περὶ πώλησεως τῶν ἀπὸ τῶν κτημάτων αὐτῶν προϊόντων, οὐδὲ αἱ κατ' ἐμπόρων περὶ πληρωμῆς προϊόντων γῆς ἢ πραγμάτων ἠγορασμένων πρὸς ἴδιαν αὐτῶν χρῆσιν.

Τὰ γραμματικὰ οὖτως τὰ παρ' ἐμπόρων ὑπογεγραμμένα θεωροῦνται ὡς ἔνδεκα τοῦ ἐμπορίου αὐτῶν γενομένα, ἐὰν ἄλλη τις αἰτία δὲν ὑπάρχῃ ῥητῶς ἐκπεφρασμένη εἰς αὐτά.

Ἀρθρ. 9.

Τὰ ἔμποροδικεῖα κρίνουν ἀνεκλήτως·

1) Περὶ ὅλων τῶν αἰτήσεων, ὅσαι κατὰ τὸ κεφάλαιον δὲν ὑπεβάνουν τὸ ποσὸν τῶν 800 Δραχμῶν·

2) Περὶ πάσης ἄλλης αἰτήσεως γενομένης παρὰ τῶν ὑπο

nehmung eines Schiffshaues und alle Käufe und Verkäufe und Wiederverkäufe von Schiffen, die für die innere und äussere Schifffahrt bestimmt sind; alle Seespeditionen; jeden Kauf und Verkauf von Takelwerk, Schiffsgeräth und Schiffsproviand; jede Mithung oder Befacatung eines Schiffes; jedes Darlehen oder Auflehen auf Bädmerci, alle Assecuranzen und sonstige den Seemander betreffende Contracte; alle Verträge oder Uebereinkünfte über Besoldung und Lohn der zum Schiffe gehörigen Personen; alle Verbindlichkeiten von Seeleuten zum Dienste eines Kaufarteischiffes.

Art. 4.

Die Handelsgerichte erkennen gleichfalls über Klagen, die gegen Handelsvorsteher, Commis oder Kaufmannsdienner, jedoch blos in Beziehung auf dasjenige, womit der Kaufmann, in dessen Dienste sie stehen, Handlung treibt, angestellt werden.

Art. 5.

Sie erkennen endlich:

1) Ueber die Unterlegung der Bilanz und der Handelsbücher eines falliten Handelsmannes, über die Untersuchung und eichtliche Bekräftigung der Forderungen.

2) Ueber die Opposition gegen den zwischen dem Falliten und den Gläubigern abgeschlossenen Vertrag, wenn sie auf Akte oder Operationen gegründet sind, die nach dem Gesetze zur Erkenntnis der Richter der Handelsgerichte gehören. In allen andern Fällen muss über diese Oppositionen von den Civilgerichten erkannt werden. Diesem zufolge muss jede Opposition gegen den mit dem Falliten abgeschlossenen Vertrag, unter Strafe der Nichtigkeit, die Gründe des Opponenten enthalten.

3) Ueber die gerichtliche Bestätigung des zwischen dem Falliten und seinen Gläubigern abgeschlossenen Vertrages.

4) Ueber die vom Falliten gethane Güterabtretung, so viel dasjenige betrifft, was den Handelsgerichten darüber durch die Art. 690, 691 des Civilprocedungsbuches beigelegt worden.

Art. 6.

Wenn Wechselbriefe nach den Bestimmungen des geltenden Handelsgesetzes nur für einfache Denkscheine gehalten werden, oder, wenn auf Ordre zahlbare Scheine blos von Individuen unterzeichnet sind, die keine Handelsleute sind, und auch übrigens nicht bei Gelegenheit irgend einer Handlung, Gewerbs-, Wechsel-, Bank-, Mækler-Operation ausgestellt werden, so ist das Handelsgericht schuldig, die Sache an das Civilgericht zu verweisen, wenn der Beklagte dieses verlangt.

Art. 7.

Sind diese Wechselbriefe und diese auf Ordre zahlbaren Scheine zugleich von Personen, welche Handelsleute sind, und von solchen, die keine Handelsleute sind, unterzeichnet, so erkennt das Handelsgericht darüber; es kann aber den persönlichen Arrest nicht wider diejenigen, die keine Handelsleute sind, verhängen, es sei denn, dass sie sich bei Gelegenheit von Handels-, Gewerbs-, Wechsel-, Bank- oder Mækler-Operationen verbunden hätten.

Art. 8.

Klagen, gegen einen Grundeigenthümer, Akersmann oder Weinbauer, wegen verkaufter Lebensmittel, die von seinem eignen Wacusthum herrühren, Klagen, die gegen einen Handelsmann erhoben werden, um Zahlung für Lebensmittel und Waaren von ihm zu erhalten, die er zu seinem eigenen Gebrauche angekauft hat, gehören nicht vor die Handelsgerichte. Scheine, die ein Handelsmann unterzeichnet, werden gleichwohl so angesehen, als wenn sie seines Handels wegen ausgestellt worden seien, wenn kein anderer Entstehungsgrund darin ausgedruckt ist.

Art. 9.

Die Handelsgerichte erkennen in letzter Instanz;

1) Ueber alle Klagen, deren Hauptsumme nicht den Werth von achthundert Drachmen übersteigt;

2) über alle diejenigen, wobei die Partheien, die bei Gerichts-

την δικαιοδοσίαν των υπαγομένων, οσάκις οι διάδικοι, μεταχειρίζονται τα όποια έχουν δικαιώματα, ήθελον ειδοποιήσει ότι επιθυμούν να κριθώσιν όριστικώς και άνευκλήτως.

Αρθ. 10.

Τό παρόν διάταγμα να καταχωρισθή εις την έφημερίδα της Κυβερνήσεως· λαμβάνει δε έυρος νόμου από της ημέρας της δημοσιεύσεώς του.

Αρθ. 11.

Ο Ημέτερος επί της Δικαιοσύνης Γραμματεύς διατάσσεται την δημοσίευσιν και εκτέλεσιν αυτού.

Έν Αθήναις, την 2 (14) Μαΐου 1835.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ. Οί Γραμματείς της Επικρατείας, Ι. ΚΟΛΕΤΤΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΔΕΣΟΥΠΟΣ, Α. ΡΙΖΟΣ, Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί των ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου του 1830 ως τρίτης και τελευταίας δικαιοδοσίας έκκρεμων υποθέσεων.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Θεωρήσαντες ότι μεταξύ των δικών, αίτινες είχαν εισαχθή προς έκδικασιν ενώπιον του δια του από 15 Αυγούστου 1830 ψηφισματος συστηθέντος Ανωτάτου Δικαστηρίου, υπάρχουν σινε, αί όποιαί έμελλον να δικασθώσιν εις τρίτον και τελευταίον βαθμόν δικαιοδοσίας· ότι ή νέα Δικονομία δέν επιτρέπει είμή δύο βαθμούς δικαιοδοσίας· ότι ό Άρειος Πάγος δέν επέμβαίνει εις την ουσίαν των υποθέσεων και ότι ό νόμος ό χρησθών εις αυτάς τον τρίτον βαθμόν της δικαιοδοσίας δέν επιτρέπει και την προς ανάίρεσιν αίτησιν, όθεν και δέν δύνανται να απαιτήσων ταύτοχρόνως και τας ώφελείας, τας όποίας χρηγει έκείνος ό νόμος και έκείνας τας όποίας αποποιείται· επί τή προτάσει της επί της Δικαιοσύνης Γραμματείας, άκούσαντες και την γνώμην του Ημετέρου Υπουργικού Συμβουλίου, άπεφασίσαμεν και διατάττομεν τὰ έφεξής, τὰ όποια θέλουν έχει ισχύν νόμου.

Αρθ. 1.

Αί επί της νομοθεσίας του 1830 γενομένης έφεσεις εις τό Ανώ.ατον Δικαστήριον δια να έκδικασθώσιν παρ'αυτού εις τρίτον και τελευταίον βαθμόν, θέλουν εισάγεσθαι, εάν αί δίκαι, τας όποιας άφρωσί, δέν έπεραιώθησων εισέτι, εις τὰ άρμόδια των Εφετών Δικαστήρια, και θέλουν δικάζεσθαι κατα τας διατάξεις της νέας Δικονομίας.

Αρθ. 2.

Αιτήσεις προς ανάίρεσιν δέν επιτρέπονται εις τοιαύτας δίκας, αίτινες δικάζονται εις τρίτον βαθμόν.

Αρθ. 3.

Εις τον επί της Δικαιοσύνης Γραμματέα ανατίθεται ή δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος διατάγματος, τό όποιον θέλει γνωστοποιηθή δια της Εφημ. της Κυβερνήσεως.

Έν Αθήναις, την 11 (23) Μαΐου 1835.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ. Οί Γραμματείς της Επικρατείας, Ι. ΚΟΛΕΤΤΗΣ, Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, ΔΕΣΟΥΠΟΣ, Ι. ΡΙΖΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί σχηματισμού των δήμων του Νομού Άρκαδίας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Έπί τή αναφορᾷ της Ημετέρας επί των Έσωτερικών Γραμματείας, άπεφασίσαμεν και διατάττομεν τ' ακόλουθα.

Αρθ. 1

Τα όρια του Νομού της Άρκαδίας άρχίζουν κατά μεν τό ανατολικόν από τους πρόποδες του όρους Σκιαθειας,

barkeit dieser Gerichte unterworfen sind, und sich ihrer Gerichtsbedienen, erklärt haben, dass sie ihre Streitsache definitiv und ohne Appellation entscheiden lassen wollen.

Art. 10.

Gegenwärtige Verordnung ist durch das Regierungsbblatt zu verkünden, und tritt an dem Tage der Bekanntmachung mit der Kraft eines Gesetzes in Wirksamkeit.

Art. 11.

Das Justizministerium ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge derselben beauftragt.

Athen, 2. (14.) Mai 1835.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRDT., V. KOBELL, V. HEIDECK. Die Staatssecrere: J. COLETTIS, N. G. THEOCHARIS, V. LESUIRE, J. RIZOS, G. PRAIDES.

VERORDNUNG.

Die vor dem obersten Gerichtshofe von 1830 als dritter und letzter Instanz anhängig gewesenene Prozesse betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

In Erwägung, dass sich unter den Prozessen, welche vor den durch das Dekret vom 15. August 1830 eingesetzten obersten Gerichtshof gebracht wurden, einige vorfinden, welche von diesem in dritter und letzter Instanz hätten entschieden werden sollen;

In Erwägung, dass die neue Gesetzgebung nur zwei Instanzen anerkennt;

In Erwägung, dass der Kassationshof nicht über den Grund der Sache entscheidet;

In Erwägung, dass das Gesetz, welches ihnen eine dritte Instanz gewährte, denselben den Recurs auf Kassation nicht einräumte, und dass sie nicht zugleich die Vortheile, die jene Gesetz g währt, und jene, die es verweigert, in Anspruch nehmen können, haben Wir auf den Antrag des Justizministeriums und nach Vernehmung Unsers Ministerrathes beschlossen und verordnen mit der Kraft eines Gesetzes, wie folgt.

Art 1.

Die während der Giltigkeit der Gesetzgebung von 1830 vorgenommenen Appellationen an den obersten Gerichtshof, um dort eine dritte und letzte Instanz zu erhalten, sollen, in so ferne die betreffenden Prozesse noch nicht beendet sind, vor das kompetente Appellationsgericht gebracht und dort nach den Vorschriften des neuen Civilverfahrens abgeurtheilt werden.

Art. 2.

Der Recurs auf Kassation ist für keine jener Rechtssachen erlaubt, für welche die dritte Instanz Platz greifen wird.

Art. 3.

Der Staatssecretar der Justiz ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung, welche durch das Regierungsbblatt zu verkünden ist, beauftragt.

Athen den 11. (23.) Mai 1835.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRDT., V. KOBELL, V. HEIDECK. Die Staatssecretare: J. COLETTIS, N. G. THEOCHARIS, G. PRAIDES, J. RIZOS, V. LESUIRE.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND,

Auf den Bericht Unseres Staatssecretariats des Innern haben Wir beschlossen und verordnen, wie folgt:

Art 1.

Die Grenzen des Kreises von Arcadien beginnen von Osten her am Fusse des Berges Scithis (Saitau) und gehen bis ans Meer

(Σειτάν), και προχωρούν έως εις τους πρόποδας του όρους Ζαβίτσας, από τουτο δε το μέρος εξακολουθούν την ήδη γενομένην όροθεσίαν του Νομού της Αργολίδος και Κορινθίας, κατά το από 28 'Απριλ. (10 Μαΐου) διάταγμα.

Από δε τους πρόποδας του όρους Ζαβίτσας, τα όρια προχωρούν προς το Άγρος κατά την θάλασσαν, εκτείνονται κατά το μήκος αυτής μέχρι των εκβολών του ποταμίσκου Μούστου εξακολουθούντα έπειτα τον ρούν αυτού, παραλείπουν τον Άγιον Ανδρέαν, το Κορακοβούνι, και τον Πρασόν εις τον Νομόν της Λακωνίας, συμπεριλαμβάνουν τα χωρία Σιταίνην, Κασανίτσας, και Κολίνας, και προχωρούν προς το όρος το Χέλιμον. έντευθεν καταβαίνουσιν εις το μικρόν χωρίον Κυπαρίσσι, και παραλείποντα αυτό εις τον Νομόν της Λακωνίας, προχωρούν μέχρι του όρους Ξηροβουνίου.

Εκείθεν αναβαίνουσι τα όρια προς άρκτον μέχρι Κοκάλων, και προχωρούν έως εις το Ίσαρι, συμπεριλαμβάνοντα τα χωρία Κυράδες, Σούλο και Χράμιον, εκείθεν δε προς το Τετράζι, και μετά ταυτα προχωρούν προς το Διαφόρτι, και συμπεριλαμβάνουν εν έκυτοις το χωρίον Καρυαίς, παραλείποντα εις τον Νομόν της Μεσσηνίας τα χωρία Βερέκλα και Άμπελώνα από δε το Διαφόρτι ακολουθούν την αυτήν διεύθυνσιν, και διαβαίνοντα δια του Βλαχοράφτη εκτείνονται μέχρι της παρα το χωρίον Πυρί, συμπιπτούσης σύρ ροής του Λάδονος και του Άλφειου ποταμού.

Από δε το Πυρί ακολουθούν την ροήν του Λάδονος (Ρουφιά) ποταμού έως εις τους πρόποδας του όρους Σκιαθέως, όπου συμπεριλαμβάνοντα το χωρίον Δάρα, και παραλείποντα και το χωρίον Παγαράτι εις τον Νομόν της Αχαΐας και Ηλίδος.

Αί έπαρχίαι του Νομού θέλουσι περιέχει τους ακόλουθους δήμους :

α. Η έπαρχία Μικτινείας θέλει περιέχει τους δήμους :

- | | | |
|------------------|-----------------|-----------------|
| 1. Τριπόλεως, | 7. Φαλαγγίου, | 13. Ασίας, |
| 2. Μαντινείας, | 8. Μαινάκου, | 14. Παλιαντίου, |
| 3. Όρχμενου, | 9. Βελτισίου, | 15. Τεγέας, |
| 4. Καφωών, | 10. Όρεσθασίου, | 16. Γερέας, |
| 5. Νάσων, | 11. Καλτεϊών, | 17. Κερυθίου, |
| 6. Ελισσουίντος, | 12. Μενθυρέας, | |

β'. Η έπαρχία Μεγαλουπόλεως περιέχει τους ακόλουθους δήμους :

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Φαλακίαις, | 5. Δασείας, |
| 2. Θεουστίας, | 6. Δυρράχίου, |
| 3. Μεγαλουπόλεως, | 7. Γασσών, |
| 4. Λυκοσούρας, | |

γ'. Η έπαρχία Γόρτυνος περιέχει τους ακόλουθους δήμους :

- | | | |
|---------------|-----------------|---------------|
| 1. Θεισίας, | 6. Θελπούσης, | 11. Ύψώντος, |
| 2. Ζατούνης, | 7. Τευθίδας, | 12. Γόρτυνος, |
| 3. Μεθυδρίου, | 8. Λυκουρίας, | 13. Βερένθης, |
| 4. Αργυρού, | 9. Ηραίας, | 14. Τουθόας, |
| 5. Καρνεσίου, | 10. Τρικολώνων, | |

δ'. Η έπαρχία Κυνοουρίας θέλει περιέχει τους ακόλουθους δήμους :

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Θυρέας, | 5. Πάρνωνος, |
| 2. Τανίας, | 6. Σιτάνης, |
| 3. Δολιανών, | 7. Γ. τανενώντος. |
| 4. Βαρβαίνων, | |

Αρθρ. 2.

Ο σχηματισμός των δήμων του Νομού της Αρκαδίας εγκρίνεται καθ' όν τρόπον παρίσταται εις τους επισυναπτομένους πίνακας.

Ο Ημέτερος επί των Έσωτερικών Γραμματεύς παραγγέλλεται την εκτέλεσιν και δημοσιεύσιν του παρόντος διατάγματος, το όποιον θέλει κοινοποιηθῆ δια της Γεν. Έφημερίδας της Κυβερνήσεως.

Εν Ναυπλίω, 9 (21) Νοεμβρίου 1834.

EN ONOMATI TOY ΒΑΣΙΛΕΩΣ

H ANTIΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛΛ, ΕΪΔΕΚ. Ο επί των Έσωτερ. Γραμ. τῆς Έπικρατ. Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ.

zum Fusse des Berges Zavitz, indem sie nach dieser Seite hin, die durch Unsere Verordnung vom 28. April (10. Mai) 1 J. bereits gezogene Grenze des Kreises von Argolis und Korinth. verfolgen.

Vom Fusse des Berges Zavitz geht die Grenze bei Astros an das Meer, erstreckt sich längs desselben bis zur Mündung des kleinen Flusses Moustos, verfolgt sodann den Lauf desselben, lässt Agios-Andreas, Caracobuni und Prastos in dem Kreise von Laconien liegen, begreift die Dörfer Sitena, Kastanitz, Varvitz, Arachova und Kollines, und läuft zu dem Berge Chelmos. Von hier steigt sie herab zu dem kleinen Dorf Kyparissi und geht, dasselbe in dem Kreise von Lakonien liegen lassend, bis zum Berge von Xerovouni bei Poliani.

Von Poliani steigt die Grenze gegen Norden bis Cocala und geht bis Isari, die Dörfer Kyrades, Soulo, Chramon begreifend; von dort nach Tetrasi und dann nach Diaforto gehend begreift sie in sich das Dorf Karyae und überlässt dem Kreise von Messenien die Dörfer Berekla und Ampelona. Von Diaforto aus dieselbe Richtung verfolgend und durch Vlachoraphti gehend erstreckt sie sich bis an den Zusammenfluss des Ladon und des Alpheus beim Dorfe Pyri.

Von Pyri folgt sie dem Laufe des Ladon (Rouphia) bis zum Fusse des Berges Skiathis, indem sie das Dorf Dara begreift und das Dorf Pangrati dem Kreise von Achaja und Elis überlässt.

Die Eparchien des Kreises werden folgende Gemeinden enthalten.

1.

Die Eparchie von Mantinea wird die Gemeinden enthalten:

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Von Tripolitza. | 10. Von Oresthassion. |
| 2. - Mantinea. | 11. - Caltezis. |
| 3. - Orchomenos. | 12. - Manthya. |
| 4. - Kaphys. | 13. - Asséa. |
| 5. - Nassi. | 14. - Pallantion. |
| 6. - Flissous. | 15. - Tegea. |
| 7. - Phalanthos. | 16. - Gereá. |
| 8. - Menalos. | 17. - Korythia. |
| 9. - Valesion. | |

2.

Die Eparchie von Megalopolis wird die Gemeinden enthalten:

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Von Phalasia. | 5. Von Dasea. |
| 2. - Thious. | 7. - Pyrrachion. |
| 3. - Megalopolis. | 8. - Gasez. |
| 4. - Lykossura. | |

3.

Die Eparchie von Gortynos wird die Gemeinden enthalten:

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Von Gussoa. | 8. Von Lycuria. |
| 2. - Zalani. | 9. - Hirea. |
| 3. - Methydrión. | 10. - Tricoloni. |
| 4. - Argyron. | 11. - Hypsous. |
| 5. - Karnesion. | 12. - Gortys. |
| 6. - Thelpoussa. | 13. - Verentha. |
| 7. - Thevthis. | 14. - Tuthoa. |

4.

Die Eparchie von Cynouria wird die Gemeinden enthalten:

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. Von Thyrea. | 5. Von Parnon. |
| 2. - Tania. | 6. - Sitan. |
| 3. - Doliana. | 7. - Platanus. |
| 4. - Vervena. | |

Art: 2.

Die Bildung der Gemeinden des Kreises Arkadia wird in der Weise genehmigt, wie sie in den angeführten Tabelle dargestellt ist:

Art. 3.

Unser Staatssecretar für das Innere ist mit dem Vollzuge und der Bekanntmachung gegenwärtiger Verordnung beauftragt, welche durch das allgemeine Regierungsblatt zu verkunden ist.

Nauplia, den 9. (21.) November 1835.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG BRDT., V. KOBELL, V. HEIDECKE, Der Staatssecretar des Innern J. KOETTICZ.

VERZEICHNISS DER GEMEINDEN DES KREISES VON ARKADIEN.

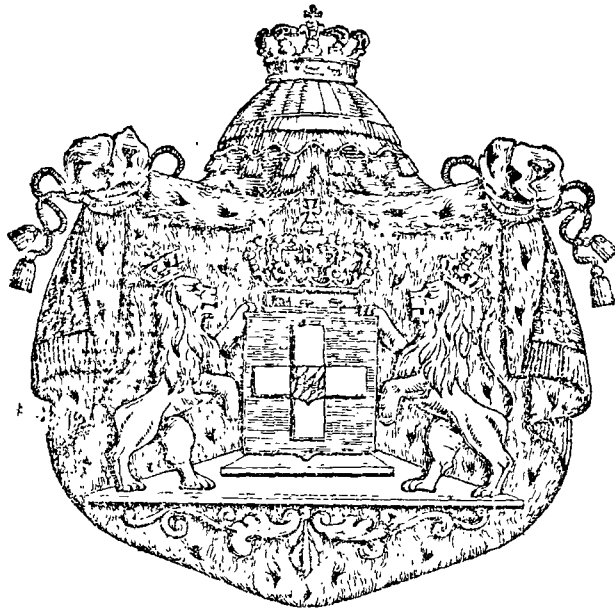
Benennung der Eparchie. Aufzählung der Gemeinden.	Benennung der Gemeinden.	Klassifikation d. Gemeind.			Hauptort der Gemeinden.	Dörfer, welche zur Gemeinde gehören.	Entfernung vom Hauptort d. Gemeind. in der Eparchie.		Entfernung der Dörfer vom Hauptorte der Gemeinden.		Familien.	Summe der Individuen.	Benennung der Bewohner der Gemeinden.	
		Erste Klasse.	Zweite Klasse.	Dritte Klasse.			Stunden.	Minuten.	Stunden.	Minuten.				
M A N T I N E A.	1 Gemein. v. Tripolitza	1			Tripolitza	Sechi Bassakou Mantsagra Bossouna Hagios Vasilios Marcovouni Bedeni Perthori Sylimna Karteroli Moni Epano Chrepas Zarakova			5 5 10 30 30 15 1 1 1 1 1 1	26 42 16 23 26 20 21 36 46 5 13 10	1223 26 126 185 94 112 133 126 67 206 231 23 7 169	Tripolitide		
	2 Gem. v. Mantinea	1			Mantinea (Tsipiana)	Saga Louka Kikerni Moni Tsipianou	2	30		45 15 45 15	154 45 63 46 12	771 202 309 218 12	Mantineser	
	3 Gem. v. Orchomenos	2			Orchomenos (Levidi)	Kapaki Bontia Russi Nousimon Kakuri Symnades Kalta Moni Basenikou Moni Klimentos	4			45 1 45 30 1 1 1 1 1	13 50 11 11 73 37 52 2 50	806 99 297 54 62 373 165 279 2 3	Orchonemeot	
	4 Gem. v. Kaphyæ	2		3	Kaphyæ (Kandyia)	Himilos (Bedeni) Kaphyai Plessia Moni Kandyias	7		1	30		121 11 3 9	650 58 13 9	Kaphyate
	5 Gemein. v. Nassi	3			Massi (Dara)	Komi Piggas Diamon Photousa Gioussi Iesenikos Agali	9		1 1 1 1 1 1		39 30 30 30 39 27	112 39 150 22 113 112 118	Nassiot	
	6 Gemein. v. Elisous	4			Elisou (Alonistena)		5					292	1643	Elisuntiot
	7 Gem. von Phalansos	4			Phalansos (Arkudorevma)	Piana Limbovisi Arysovitsi	2	30			30 10 30	142 51 26 170 683	749 267 170 683	Phalanthiot.
	8 Gemein. von Menalos	5			Menalos (Davria)	Rhoino Tsilepaku	2		1			33 73 16	170 389 82	Menalot
											122	641		

ΔΙΑΪΡΕΣΙΣ ΚΑΤÀ ΔΗΜΟΥΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ.

Όνομα επαρχίας.	Αριθ. των Δήμων	Όνομασία του Δήμου.	Τάξεις Δήμων.			Πρωτεύουσα του Δήμου	Όνόματα χωρίων περι την πρωτεύουσαν του Δήμου.	Όροι Αποστάσις της πρωτεύουσας του Δήμου από την επαρχίαν.		Όροι Αποστάσις των χωρίων από την πρωτεύουσαν των Δήμων.		Οικογένειαι.	Τὸ ἕλρον των ἀτόμων	Όνομασίαι δημοτῶν.		
			Πρώτη	Δευτέρα	Τρίτη			Όροι Δεπ.	Όροι Δεπ.							
C	9	ΒΑΛΤΕΣΙΟΥ			3	Βαλτέσιον Βαλτέσι	Βαγαμύτες	3			30	162 5	664 27	Βαλτέσιος.		
		10	ΟΡΕΣΤΑΣΙΟΥ			3	(Ορεστασίον) Κάπαρι	Μαυρογιάννη Κουτρομπιούχλια Μαρμαργίος Περασταρι Μανιάτι	3	30		45 7 15 30 1 1	42 29 144 93 147 89	222 27	Ορεστασίος.	
N	11	ΚΑΛΤΕΖΩΝ			3	Κόλινες	Καλτεζαῖς Άγριακωνα	4	30			45 23	1028 83	Καλτεζεάτης.		
		12	ΜΑΝΘΥΡΕΑΣ			3	(Μαρθυρέα) Βλαχοκερασιά	Άρδανιτοκερασιά Α. ουποχώρι Γαρουνη Ζέλι Καπαρέλι	3			15 45 1 1	123 81 19 6 33 29	289 379 88 25 159 205	Μανθυρέας, και Μανθυρις ή γυνή.	
N	13	ΑΣΕΑΣ			3	(Άσέα) Καντρέβα	Δόριζα Μανάρι Μπαρπίτζα Λιανόν	4				40 39 45 45	51 27 179 92 89	291 127 179 92 89	Άσεάτης, και Άσεάτις ή γυνή.	
		14	ΠΕΛΛΑΝΤΙΟΥ			3	(Πελλάντιον) Θανα	Μουζάκι Μπεζερι Β. υνο Μπερπάτη Μπολετα	45			20 17 15 45 25 20	73 17 32 257 105 73	327 73 156 257 105 73	Πελλατιεύς.	
N	15	ΤΕΙΕΑΣ			3	(Τεγέα) Πιαλί	Άγούριζα Όμερτζαούσι Άγιο, Σώστης ισιζα Ήβραήμ Εφενδι Δεμιρι Στριγκου Κερσιτσιζα Καμαρι	1	30			20 30 30 30 15 30 45 15 30	64 63 6 15 27 17 21 23 41 30	285 291 24 77 132 83 115 111 200 145	285 291 24 77 132 83 115 111 200 145	Ταγεάτης.
		16	ΓΕΡΕΑΣ			3	(Γερέας) Μπερτζεθιάς	Αιθεβούνια Μαγούλα Ρίζες Μεϊμέτ Άγά Μπόκο Μανέζι	2	30			50 45 1 1 1	140 9 34 75 35	783 47 156 381 145	Γερεάτης, και ή γυνή Γερεάτις.
												307 320	1468 1656			

VERZEICHNISS DER GEMEINDEN DES KREISES VON ARKADIEN.

Benennung der Eparchien. Aufzählung der Gemeinden	Benennung der Gemeinden.	Klassifikation der Gemeinden.			Hauptort der Gemeinden.	Dörfer, welche zur Gemeinde gehören.	Entfernung vom Hauptort der Gemeinde in der Eparchie.		Entfernung der Dörfer vom Hauptorte der Gemeinden.		Familien.	Summe der Individuen.	Benennung der Bewohner der Gemeinden.	
		Erste Klasse.	Zweite Klasse.	Dritte Klasse.			Stunden.	Minuten.	Stunden.	Minuten.				
M A N T I N - E A.	9 Gem. v. Valtessium			6	Valtessium (Valtetsi)	Rhachamytes			30	162 5	664 27	Valtessiot		
	10 Gem. v. Orestassion			7	Orestassion (Kapari)	Mavrogianni Katrubuchitia Marmagios Kerastari Mamati	3	30	45 15 30 1 1	42 7 25 18 32	222 29 144 93 147	Orestassiot		
	11 Gemeinde v. Kaltezi			3	Kolinoes	Kaltezaes Agriakona	4	30	1 1	45 23	225 81	1028	Kaltezeatide	
	12 Gem. v. Manthyrea			9	Manthyrea (Vlachokerassia)	Arvanitokerassia Aloupochnori Garouni Zeli Kapareli	3		15 45 1 1 1	123 81 19 6 33 29	289 379 88 25 159 205	1155	Manthyresser	
	13 Gemein. v. Assea			10	Assea (Kantreva)	Dorisa Manari Barbitsa Lianon	4		1 1 1 1	40 39 45 45	51 27 127 179	291 89	778	Asseatide
	14 Gem. v. Pellantion			11	Pellantion (Thana)	Mousaki Sesri Vouano Berbati Boleta	45			20 15 45 25 20	73 17 32 55 22 13	327 73 156 257 105 73	991	Pellantiot
	15 Gemeinde v. Tegea			12	Tegea (Piali)	Achuria Omertzausi Agios Sostis Tsiva Ibraim Ephendi Demiri Stringou Kerasitsa Kamari	1	30		20 30 30 30 15 30 45 15 30	64 63 6 15 27 17 21 23 41 30	285 291 29 77 132 83 115 111 200 140	1468	Tegeadite
	10 Gem. v. Gereä			13	Gereä (Bertzova)	Lithovunia Magula Khizæs Meimet Aga Boko Manesi	2	30		50 15 1 1 1	140 9 34 75 35	783 47 156 381 145	144	Gereatide.
											307	1656		



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

ΑΡΙΘ. 16



1835



FN ΑΘΗΝΑΙΣ, 5 Νοεμβρίου.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Νόμος περί των γενομένων προ τῆς 19 'Απριλ. (1 Μαΐου) 1834 κακουργημάτων. — Διατάγματα. 1) περί τῆς διατιμίσσεως τῶν ὑγειονομικῶν δικαιωμάτων. — 2) περί δικαστικῶν παρακαταθρακῶν εἰς τὰ δημόσια ταμεία. — 3) περί τῆς ἀπαγορεύσεως τῶν ἀγορῶν καὶ τοῦ κλείσματος τῶν ἐργαστηρίων εἰς τὰ ἑορτασίμους ἡμέρας. — Κινοποιήσεις. 1) περί τοῦ ἐπαρχικοῦ ταμείου Καρυστίας — 2) ὅτι ἐπιτρέπεται πρὸς τὸν Κύριον Μ. Σουτσοῦν Ἡρέσου τῆς Α. Μ. παρα τῆς Ῥωσικῆς Ἀυλῆς, νὰ δεχθῆ καὶ φέρῃ τὰ παράσημα τοῦ Βασιλικῆς τάγματος τοῦ Ἱολικοῦ ἀστέρος τῆς Σουηδίας καὶ Νορβηγίας.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ τῶν γενομένων πρὸ τῆς 19 'Απριλ. (1 Μαΐου) 1834 κακουργημάτων.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῆ προ-ἄσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Διαιουσύνης Γραμματέως, θεωρήσαντες ὅτι τὰ διὰ τῶν ἀπὸ 21 Ἰανουαρίου (2 Φεβρουαρίου) καὶ 10 (22) Μαρτίου 1834 περὶ ὀργανισμοῦ τῶν Δικαστηρίων καὶ περὶ Ποινικῆς Δικονομίας Νόμων κατασταθέντα ποινικὰ Δικαστήρια τῶν

Πλημμελειοδικῶν καὶ τῶν Κακουργιοδικῶν, ὡσάκις πρόκειται νὰ δικάσῃ πράξεις γενομένας πρὸ τῆς 19 'Απριλίου (1 Μαΐου) 1834, καὶ ἐπομένως τιμωρητέας κατὰ τοὺς προγενεστέρους νόμους, οἷτινες δὲν διαστῆλουσι τὰς κολασίμους πράξεις εἰς πλημμελήματα καὶ κακουργήματα, οὐδ' ἀναγνωρίζουσι κυρίως ἄλλην περιοριστικὴν τῆς ἐλευθερίας ποινὴν παρὰ τὴν φυλάκισιν, δὲν θέλουσι δινηθῆ νὰ ἐφορμήσωσι προσηκόντως τοὺς περὶ ἀρμιδιότητος αὐτῶν κανόνας, θεωρήσαντες, ὅτι ὁ νόμος δὲν ἀνέβηκεν εἰς τοὺς πλημμελειοδικὰς εἰμὴ τὰς πράξεις ἐκείνας, ὅσαι ἐπιφέρουσι πενταετὴ τὸ πολὺ φυλάκισιν, τὰς δὲ ἐπαγομένας ποινὰς περαιτέρω ταύτης ἀνεθεσεν εἰς τὰ Κακουργιοδικεῖα, τὰ ὅποια παρέχουσι πλειότερας ὑπὲρ τῶν κατηγορουμένων ἐγγυήσεις, θέλοντες νὰ χρηγητώμεν καὶ εἰς τοὺς πρὸ τῆς συστάσεως τῶν νῦν Δικαστηρίων κακουργήσαντάς ὅλας τὰς ἐκ τοῦ συστήματος τῶν ἐνόρκων ὠφελεας; καὶ νὰ δώσω μὲν ἐν ταύτῳ εἰς τὰ ποινικὰ Ἡμῶν Δικαστήρια ἀκριβεῖ, κανόνας τῆς περὶ τὰς

το'αύτας πράξεις άρμοδιότητός των, άκούσαντες και τήν γνώμην του Ύπουργικού Συμβουλίου άπεφασίδαμεν και διατάττομεν τὰ εξής:

Άρθρ. 1.

Αί πρό τής 19 'Απριλ. (1 Μαΐου) 1834 πραχθεΐσαι και μέχρι τούδε άτιμώρητοι μείναςαι κολάσιμοι πράξεις θέλουν δικάζεσθαι παρὰ τών Κακουργειοδικών μὲν, άν ή τήν όποιαν ύπάγονται ποινή ήναι βαρυτέρα τής πενταετοῦς φυλακίσεως: παρὰ τών Πλημμελειοδικών δὲ όταν αὔτη ήναι πενταετής τὸ πολὺ φυλάκισις, ή ζήτημα χηματική.

Άρθρ. 2.

Εἰς τήν ἐπί τής Δικαιοσύνης Γραμματεΐαν ἀνατίθεται ή κ.έλευσις του δικτάγματος τούτου.

Έν 'Αθήναις, τήν 13 Οκτωβρίου 1835.

Ο Θ Ω Ν

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ,

Αρχιγραμματεὺς τής 'Επικρατείας

Οί Γραμματεῖς τής 'Επικρατείας, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. ΡΙΖΟΣ, Γ. ΚΡΑΪΔΗΣ, ΣΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τής διατίμησεως τών υγειονομικῶν δικαιωμάτων.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Επειδή ή άχρι τούδε επικρατοῦσα διατίμησις τών υγειονομικῶν δικαιωμάτων ύπάρχει κατά πολλούς λόγους έλλειπής, ἐπί τή προτάσει τής Ημετέρας ἐπί τών Εσωτερικῶν Γραμματείας, άκούσαντες και τήν γνώμην τής ἐπί τών Οικονομικῶν, άπεφασίδαμεν και διατάττομεν τὰ εξής:

Α. Τὰ υγειονομικά δικαιώματα προσδιορίζονται:

1. Διά τὸ νέον πιστοποιητικόν

α. Πλοίων μεγαλητέρας τών 5 τόνων χωρητικότητος, δι' έκαστον τόνον Δεπτ. 2.

β. Πλοίων χωρητικότητος 5 τόνων ή ολιγωτέρων, δι' όλους 10.

2. Διά τήν επιβίωρησιν του πιστοποιητικου

α. Πλοίων μεγαλητέρας τών 5 τόνων χωρητικότητος, δι' έκαστον τόνον Δεπτ. 1.

β. Πλοία 5 ή ολιγωτέρων τόνων είναι ελεύθερα πάσης πληρωμής

3. Δι' έκαστον επιβάτην μη περιεχόμενον εις τον κατάλογον των ναυτών του πλοιου . . . Δεπτ. 10.

4. Δι' έκαστον αποδεικτικόν, μαρτυρικόν ή αντίγραφον επισήμου έγγραφου, εκδιδόμενον παρὰ τής υγειονομικής 'Αρχής κατ' αίτησιν του πλοιάρχου ή επιβατου τινός. Δραχ. 2.

Πλοία μικρότερας τών 25 τόνων χωρητικότητος, τὰ όποια πλέον παρὰ τας άκτας από ένα λιμενα εις άλλον, μη άπέχοντα ύπερ τὰ 30 θαλάσσια μίλια, δὲν έχουσι χρεΐαν πιστοποιητικου. Ταῦτα τὰ πλοία λαμβάνουσιν από τήν υγειονομικὴν 'Αρχήν μόνον άποδειξιν άδείας κατά τον δοθησόμενον τύπον, και πληρώνουσι 10 λεπτά, άν ή χωρητικότης των ήναι μικρότερα τών 5 τόνων, ή 20 λεπτά, άν ήναι μεγαλητέρα.

Η άπόδειξις δὲ αὔτη τής άδείας ισχύει μόνον δι' ένα πλοῖον, εξαρουμένης τής περιπτώσεως, καθ' ήν τὸ πλοῖον έργεται ή άπέργεται πολιάκις τής ήμέρας: ή άπόδειξις ισχύει τότε καθ' όλην εκείνην τήν ήμεραν.

Β'. Τὰ λοιμοκαθαρτικά δικαιώματα προσδιορίζονται:

1. Πάν πλοῖον εθρικόκόμενον υπό κάθαρσιν εις λιμένα τινά πληρώνει καθ' ήμεραν διά τον τόνον Δεπτ. 1

2. Έκαστος ἐπί του πλοιου καθιριζόμενος επιβατης πληρώνει καθ' ήμεραν Δεπτ. 30.

3. Δι' εκαστον φύλακα, όστις φυλάττει εν δωμάτιον του λοιμοκαθαρτηριου κατοικημένον από ειν ή πλεοντέρους ανθρώπους, πληρώνεται καθ' ήμεραν Δρ. 1. Δ. 30.

4. Δι' εκαστον φύλακα, όστις χρεωσται να παρευρίσκειται εις τον αποβιδοκασμόν ανεπιδέκτων μολυσμου πραγματοειών και εις τὸ κάπνισμα των γραμμάτων και πραγματοειών, είτε ζητηθη από τον πλοιαρχον ή από επιβάτην τινά να τον συνοδεύση εις τήν ξηραν, πληρόεται τήν ήμεραν Δρ. 1. Δεπτ 50.

Την ώραν, όταν ή υπηρεσία του διαρκή ολιγώτερον των εξ ώρων Δεπτ. 25.

5. Δι' εκαστον πλοιαρχον διοριζόμενον παρὰ τής 'Αρχής δια να επιτηρή τα υπό κάθαρσιν πλοία, ταν ήμεραν Δρ. 5.

6. Δια τὸ κάπνισμα των μολισμένων πραγματοειών τοις εκάτον τής αξίας.

Εις τούς λιμένας όπου δεν ύπάρχει μὲν λοιμοκαθα-

τήριον, συγχωρείται δὲ ὁ ἀποβιβασμὸς καρπῶν καὶ ἄλλων ἀνεπιδέκτων μολυσμοῦ πραγμάτων, φερομένων ἐπὶ ὑποπτα μέρη, προσδιορίζεται διὰ τὸν φύλακα, εἰς τὸν ὁποῖον ἐπεφορτίσθη ἡ ἐπιτήρησις τοῦ πλοίου, τὴν ἡμέραν

Ἀρ. 1.

Τὴν ὥραν, ὅταν ἡ ὑπηρεσία αὐτοῦ διαρκῆ ὀλιγώτερον τῶν 6 ὥρῶν Δεπ. 15

Ὅταν δύο πλοῖα ἦναι προσωρμισμένα τὸ ἐν πλησίον τοῦ ἄλλου, δύναται νὰ διορισθῆ δι' αὐτὰ εἰς μόνος φύλαξ.

Παρατηρεῖται ῥητῶς, ὅτι τὰ καθ' ὥρας διὰ τοὺς φύλακας εἰσπραττόμενα δικαιώματα δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνωσι τὸ προσδιορισμένον δι' ὅλην τὴν ἡμέραν ποσόν, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως καθ' ἣν ὁ φύλαξ ἤθελε διορισθῆ εἰς ὑπηρεσίαν διαφόρων ἀνθρώπων, ἢ πρὸς ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων.

Γ'. Κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἀμοιβαιότητος, τῆς ὁποίας τὴν ἐφαρμογὴν ἐπιθυμοῦμεν πανταχοῦ πρὸς ἐμψύχωσιν τοῦ ἐμπορίου, τὰ ξένα πλοῖα θέλουσι υποβάλλεσθαι εἰς τὰ αὐτὰ ὑγειονομικὰ δικαιώματα, εἰς τὰ ὁποία ἀποβάλλονται διὰ τοῦ παρόντος Διατάγματος τὰ ἐγχώρια πλοῖα.

Δ'. Ἡ πληρωμή, ἡ εἴσπραξις καὶ ὁ καταλογισμὸς τῶν ὑγειονομικῶν καὶ λοιμοκαθαριστικῶν δικαιωμάτων θέλει γίνεσθαι εἰς τὸ ἐξῆς ἀπαράλλκτα κατα τοὺς ὁρισμοὺς τοῦ ἀπὸ 8 (20) Φεβρουαρίου Π. Ε. Διατάγματος περὶ λιμενικῶν δικαιωμάτων ἀπὸ τὰ εἰς τοὺς λιμένας καὶ ὄρους τοῦ Βασιλείου προσορμίζόμενα πλοῖα.

Ε'. Τὰ ἡμέτερα Ἰπουργεῖα τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν ἐπιφορτίζονται, καθόσον ἀνήκει εἰς τὴν ἀρμοδιότητά των, τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος, τὸ ὁποῖον θέλει δημοσιευθῆ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 19 (31) Ὀκτωβρίου 1835.

Ο Θ Ω Ν.

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΗΕΡΓ,
Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας.

Οἱ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεῖς
τῆς Ἐπικρατείας Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ δικαστικῶν παρακαταθῆκῶν εἰς τὰ δημόσια Ταμεία.

Ο Θ Ω Ν

Ε Α Ε Ρ Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπειδὴ ἐν γένει τὰ κατὰ Νομοὺς ταμεία δὲν παρέχουσιν ἰκανὴν ἀσφάλειαν εἰς τὰς δικαστικὰς παρακαταθήκας, κατ' ἀναφορὰν τῆς Γραμματείας τῶν Οἰκονομικῶν,

διατάττομεν τ' ἀκόλουθα, ἕως αὐ διατάξωμεν ἐφεξῆς ἄλλως πως.

Ἀρθρ. 1.

Τὰ κατὰ Νομοὺς ταμεία ὑποχρεοῦνται νὰ παραδέχωνται, κατὰ διαταγὴν τῶν Δικαστηρίων, παρακαταθήκας εἰς μετρητὰ, πολύτιμα πράγματα ἢ παραστατικά χρημάτων χαρτία, δίδωσι διὰ τὴν παραλαβὴν των τακτικὰς ἀποδείξεις καὶ τὰ καταγράφουσιν ὡς ἀνήκει εἰς τὰ κατὰ τὰς. Αἱ διαταγαὶ τῶν Δικαστηρίων γέλλονται εἰς τὰ κατὰ Νομοὺς ταμεία εἰς τακτικὰ ἀπόγραφα χρησιμοποιόντα ὡς πιστοποιητικά τοῦ ὅτι διεταχθησαν νὰ δεχθῶσι τὴν παρακαταθήκην.

Ἀρθρ. 2.

Τὰ κατὰ Νομοὺς ταμεία ὀφείλουσι νὰ στέλλωσι τὰς παρακαταθήκας κατὰ τὴν διορισμένην προθεσίαν ὡς δημόσια εἰσοδήματα εἰς τὸ Γεν. ταμεῖον πρὸς φύλαξιν, τὸ ὁποῖον τὰς καταθέτει εἰς τὸ ἀποθεματικὸν ταμεῖον καὶ τὰς περᾶ τακτικῶς καὶ διακεκριμένως εἰς τὰ κατὰ τὰς, τὰ διαλαμβανόμενα εἰς τὴν ἀπόφασιν ἀπὸ 14 (26) Μαρτίου 1835 ἀριθ. 22764.

Ἀρθρ. 3.

Ἡ ἀπόδοσις τῶν παρακαταθῆκῶν γίνεται διὰ τακτικῶν ἐνταλμάτων ἐκδιδόμενων παρὰ τοῦ ἰδιοῦ Δικαστηρίου, τὸ ὁποῖον διέταξε τὴν παράδοσιν· εἰς τὰ ἐνταλματα ταῦτα πρέπει νὰ ἐπισυναπτόνται τὰ πρωτότυπα τῶν ἀποδείξεων τῆς παραδύσεως.

Τὰς εἰς μετρητὰ παρακαταθήκας, τῶν ὁποίων ἡ ἀπόδοσις δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ γένη εἰς τὸ αὐτὸ εἶδος τῶν νομισμάτων, δύναται τὸ παραδεχθῆν αὐτὸς ταμεῖον τοῦ Νομοῦ, νὰ τὰς ἀποδώσῃ ἀπὸ τὰ δημόσια εἰσοδήματα, ἅμα παρουσιάσῃ τις τὸ ἐνταλμα τοῦ Δικαστηρίου· περᾶ δὲ τὰ ἐξωφλημένα ἐντάλματα ἀντὶ μετρητῶν εἰς λογαριασμὸν τοῦ Γεν. ταμείου. Ἀνίσως ὅμως ἡ παρακαταθήκη συνίσταται εἰς μετρητὰ, ἢ εἰς ἄλλα πράγματα, τὰ ὁποία μένουσι διόλου ἀμετάβλητα καὶ ἐπομένως πρέπει νὰ σημειωθῶσιν ἀκριβῆστα εἰς τὸ μνημονευθῆν ἐν τῷ 1 ἄρθρῳ ἀπόγραφον τοῦ Δικαστηρίου, τότε διὰ νὰ τὰ λάβῃ τις πρέπει νὰ διευθυνθῆ κατ' εὐθείαν πρὸς τὸ Γεν. ταμεῖον.

Ἀρθρ. 4.

Τὸ ἡμέτερον Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον παραγγέλλεται νὰ κλείῃ τακτικῶς εἰς τὸ τέλος ἐκάστου ἔτους παρὰ τῷ Γεν. ταμείῳ τὰ κατὰ συνέθειαν διὰ τὰς παρακαταθήκας κρατούμενα βιβλία, νὰ τὰ ἐξετάσῃ ἀκριβῶς, ἐπὶ τῇ βύσει τῶν πιστοποιητικῶν, καὶ νὰ προσδιορίσῃ ἀνεκόντως τὴν κατάστασιν ἐκάστης παρακαταθήκης· θέλει γέλλαι λοιπὸν πάντοτε ἐπὶ τοῦτῳ τῷ σκοπῷ εἰς τὸ Γεν. ταμεῖον εἶνα λογιστὴν, ὅστις θέλει καμὶ τὰς ῥηθείσας ἐργασίας ἐντός αὐτῆς τῆς Ἀρχῆς· τὰς δὲ τυχόν παρατηρήσεις του θέλει τὰς καθυποβάλλει εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συν.δριον, δια νὰ δώσῃ τὴν ἀπόφασιν. Τὸ ἡμέτερον Γεν. ταμεῖον δὲν

ὀφείλει ὡς τόσον νὰ καταστρώσῃ ἰδιαιτέρον λογαριασμὸν περὶ τῶν παρακαταθηκῶν.

Ἀρθρ. 5.

Ἡ ἡμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ὀφείλει κατὰ συνέπειαν τούτων νὰ διατάξῃ τ' ἀναγκαῖα καὶ νὰ κοινοποιήσῃ προστούτοις διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τὴν παροῦσαν ἀπόφασιν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 16 Ὀκτωβρίου 1835.

Ο Θ Ω Ν.

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ,
 Αρχιγραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας
 Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς ἀπαγορεύσεως τῶν ἀγορῶν καὶ τοῦ κλεισίματος τῶν ἐργαστηρίων εἰς τὰς ἐορτασίμους ἡμέρας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ψ Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ ἠν γνώμην τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἀρθρ. 1.

Ἀπαγορεύεται καθ' ὅλον το Κράτος ν' ἀνοίγωνται τὰς Κυριακὰς καὶ λοιπὰς συνηθεῖς ἐορταὶ, τὰ ἐργαστήρια καὶ οἰνοπωλεῖα πρὶν τ.ῦ τέλους, τῆς ἐωθινής λειτουργίας.

Ἀρθρ. 2.

Ἀπαγορεύεται πρὸς τούτοις νὰ γίνωνται δ. μόσιαι ἀγοραὶ (παζάρια) καὶ ν' ἀνοίγωνται τα οἰνοπωλεῖα κατὰ τὰς ἀκολουθοῦσας ἡμέρας: τὴν Κυριακὴν καὶ δευτέραν τοῦ Πάσχα, τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς, τὴν 29 Ἰουνίου ἐορτὴν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων, τὴν 15 Αὐγούστου τῆς Παναγίας, τὴν 25 Δεκεμβρίου ἡμέραν τῶν Χριστουγενῶν, τὴν 6 Ἰανουαρίου ἡμέραν τῶν Θεοφανείων, τὴν 25 Μαρτίου ἡμέραν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ.

Εἰς τὸν ἡμέτερον ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κτλ. Γραμματεῶν ἀνατίθεται ἡ ἐκτέλεσις κα. ἡ διὰ τῆς Ἐφημερίδος

τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν Ἀγγελικῶν δημοσίευσίς τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ὀκτωβρίου 1835.

Ο Θ Ω Ν.

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ,

Αρχιγραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησ. κτλ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Ἰ. ΡΙΖΟΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ

Περὶ τοῦ ἐπαρχιακοῦ ταμείου Καρυστίας.

Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Κοινοποιεῖ ὅτι,

Τὰ χρέη τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Ταμείου Καρυστίας ἀνατίθενται εἰς τὸν διορισθέντα ὑποεπιστάτην τῷ τελωνεῖο Κούμης Κύριον Εὐστάθιον Στεφάνου ἀντὶ τοῦ προϋπάρχοντος Βασιλείου Ἰωάννου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Ὀκτωβρ. 1835.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Ὅτι ἐπιτρέπεται πρὸς τὸν Κύριον Μ. Σούτσον Πρόεδρον τῆς Α. Μ. παρὰ τῇ Ῥωσικῇ Αὐλῇ, νὰ δεχθῇ καὶ φέρῃ τὰ παράσημα τοῦ Βασιλικοῦ τάγματος τοῦ Πολικοῦ ἀσέρας τῆς Σουηκίας καὶ Νορβηγίας.

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Ἀποποιεῖ ὅτι,

Ἡ Α. Μ. διὰ τοῦ ἀπὸ 18 Ὀκτωβρίου Ἰψηλοῦ Βασιλ. Διατάγματος εὐημερήθη νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸν Κύριον Μιχαὴλ Σούτσον, Πρόεδρον Αὐτῆς παρὰ τῇ Αὐτοκρατορικῇ Ῥωσικῇ Αὐλῇ, νὰ δεχθῇ καὶ φέρῃ τὰ παράσημα τοῦ παρὰ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Σουηκίας καὶ Νορβηγίας ἀπονεμηθέντος πρὸς αὐτὸν τάγματος τοῦ Πολικοῦ ἀσέρας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 27 Ὀκτωβρ. 1835.

Ὁ ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Ἰ. ΡΙΖΟΣ.